
DURBAN - Bourse Réunions du Matin
Lundi 15 Juillet 2013 - 7 h00 a 8h30
ICANN - Durban, Afrique du Sud

JANICE DOUMA LANGE: Bonjour. Je entende rien de retour personne ne me réponde, qu'est-ce qui se passe. Bonjour à tous le monde.

PARTICIPANTS: Bonjour.

JANICE DOUMA LANGE: Je sais que j'éte un peu hier plus lente dans la réaction donc il se peu que vous soit-est aujourd'hui ralentis, c'est trop têt comme même je voulais voir le programme mais je voulais aussi que Olivier commence, parce que tous les présidents de les comités consultatifs et des organisations soutien, son dossier est complet aujourd'hui. Je tiens donc à être respectueux de ce moment-là.

Nous avons une feuille de présence qui est ici derrière nous ce n'ai que pour les boursiers. si vous n'avais pas encore signé cela. je vous prie de bien vouloir de le faire.

Donc ce matin, nous avons la présence les président des deux de nous organisation de soutien Olivier président du Comité consultatif d'At-Large qui va vous explique et qui va vous raconter l'expérience, et vous donne certain notion général. Par la suite, nous aurons Alissa Cooper

Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.

qui est le président des regroupements des entreprises. Olivier, tu voudrais commencer s'il te plaît les diapositives. Bons.

OLIVIER CREPIN-LEBLOND: première question que je voudrais savoir si quelqu'un par hasard a un pointeur laser. le motif bon je ne suis jamais préparé pour le faire mais il faudrait que moi-même importer un, mais je demande toujours un.

Bon je vais donc vous raconter un tout petit peu comment fonctionne le Comité consultatif At-Large, c'est la part de l'ICANN qui est censé présenter les points de vue et des utilisateurs d'Internet et qui représente c'est utilisateur dans les processus de l'ICANN. En pratique c'est les personnes qui développent les nouveaux GTLD et qui se retrouvent de côté des entreprises de l'ICANN. C'est à dire les entreprises qui sont justement au sein de la communauté normalement mais nous voulons voir comment on peut modifier les politiques de l'ICANN tenant compte des opinions de chaque de nous par ce que nous sommes des utilisateurs de l'Internet. nous pouvons avoir la première diapositive.

Je ne suis pas sûr. Est-ce la deuxième réunion des bourses? Avez-vous déjà vu ce schéma horrible? C'est le modèle multipartite. Comme vous le savez, l'ICANN est un modèle multi-parti prenant en soi. Ce que nous faisons parfois réellement, parce que tout pointe vers le conseil d'administration - et je suis sûr que quelqu'un va vous expliquer, ou a déjà expliqué la structure globale. Si nous pouvons passer à la diapositive suivante.

Nous avons fait quitter la scène au conseil d'administration, il y a bien des gens qui sont bien heureux de cela, et nous voyons les différentes composantes de l'ICANN. Et suivant ce que Steve Crocker, autant le président du conseil d'administration, ce conseil est là pour prendre les décisions ultimes sur certaines questions. Mais le travail acharné a lieu dans toutes les organisations de soutien - le SO et le Comité consultatif des CA

Nous avons l'ASO qui est l'organisation de soutien d'adresses. Le GNSO l'organisation de soutien de nom générique. Le CCNSO qui travaille sur le soutien au nom des codes pays. Et deux de ces trois organisations sont en elles-mêmes des modèles multi-parties. Ils pourraient ne pas être de complètes modèles multi-parties prenantes. Ils pourraient être l'un ou l'autre des parties manquantes.

Par exemple, les gouvernements ne seraient pas directement représentés dans le GNSO et dans l'ASO. C'est bien sûr parce que les gouvernements ont leur propre comité consultatif qui est le GAC le Comité consultatif gouvernemental.

Il y a d'autres de ces comités consultatifs qui font partie de l'ICANN qui sont surtout de nature technique. Ensuite, vous avez ce qu'on appelle At-Large, qui a les internautes et qui est en soi multipartite. Si nous passons à la diapositive suivante, s'il vous plaît, nous pouvons avoir un regard sur les At-Large organigrammes.

Donc, la façon dont nous sommes structurés est en cinq régions - les cinq régions de l'ICANN. Et chacune des régions a une organisation At-Large régionale qui s'occupe de la région. Puisque nous aimons

acronymes dans ce contexte, nous appelons RALOS. Et bien sûr, nous ajoutons juste un peu plus de personnages à l'avant de ce faire au nom de chacune de nos régions.

Donc, pour l'Afrique, il serait AFRALO. Pour l'Asie-Pacifique, il serait APRALO. Pour l'Europe, il serait EURALO. Je vous laisse deviner l'Amérique Latine et des Caraïbes et de l'Amérique du Nord un. il ya un modèle ici.

Donc, chacun de ces RALOS ont aussi leurs membres structures At-Large. Maintenant, ce qui est une structure At-Large? Une At-Large Structure

JANICE DOUMA LANGE:

Nous sommes toujours transparente dans le plan stratégique de la communauté, mais voilà c'est la renaissance de ce plan stratégique, donc si vous voulez participer pour savoir comment nous allons progresser comment la communauté va le faire vous pouvez le faire ensuite l'après midi vous avez la mise à jour de programme des nouveaux GTLD est la mise en œuvre de la stratégie de l'Afrique pour la salle 6 la GNSO ensuite la DNS SEC tout ce qui voudront savoir ce qui DNS SEC on l'occasion de se rapprocher pour poser des questions et vous virer des personnes venant des grandes entreprises non seulement les gens d'ICANN pour vous dire ce qui est correcte mais tout ce qui voudront savoir ce que c'est le DNS SEC ce n'est pas l'avenir. Il est aujourd'hui. C'est ce que nous avons besoin. Et ils le décrivent à vous d'une manière que nous tous qui peut-être ne sont pas si technophile peut comprendre. J'aime cette session, de sorte que c'est dans 1-B, Hall 1-B.

Malheureusement, il y aura en même temps sur la sale 6 on a tous ce qui concerner le gouvernance de l'Internet, que je connais est d'une importance majeure pour les autres aussi. Encore une fois, rappelez-vous, cette session est enregistrée. Toutes les sessions sont enregistrées. Donc si vous ne pouvez pas assister ou vous ne pouvez pas être présent dans la salle, cela ne signifie pas que la gouvernance d'internet ne soit pas d'un thème important, mais tout cela est enregistré, il sera transcrit, il sera traduit et vous serez capable de le trouver pour toujours sur le site de l'ICANN dans le calendrier Durban. Vous serez toujours en mesure de cliquer sur là, trouver l'enregistrement, trouver la transcription, et dans quelques semaines sur toute la ligne, obtenir des traductions.

Afin de choisir judicieusement. Choisissez avec ce qui vous fait sentir comme vous tirer le meilleur parti de votre journée et votre temps ici, mais vous ne serez jamais à court de quelque chose d'autre à faire. Il sera là.

Pour ceux qui sont arrive aujourd'hui en retard, je leur demande de bien vouloir être à l'heure demain, parce que nous somme ici pour apprendre vous avez une occasion incontournable de participer au processus il y des personnes importante pour vous donner leur connaissance donc se n'ai pas de bonne chose que vous arrive dans la salle leur ce qu'il parle, la première fois on vous pardonne la deuxième fois on vous pardonne pas.

Donc je vous souhaite une bonne journée à tous et je vous demande de singer vous présence sur la faille de présence.

Je vous demande aussi de bien vouloir m'écrire sur skype si vous voulez ou m'envoyer un email comme vous voudrais.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Partout dans le monde nous avons différents mandats établis par les règlements intérieurs de ICANN, la première concerne l'émission en réponse de commentaires publics de ICANN qui est très importante de la mission de ICANN pour pouvoir soutenir cette structure multipartite, nous assurer que le travail est fait est pas soumis à des commentaires publics, il peut y avoir des commentaires de personnes privées ou bien des commentaires des comités consultatifs At-large, je vais vous raconter de manière très générale le processus, nous essayons toujours de parvenir à un consensus au sein de notre communauté et nous essayons de collaborer une déclaration et la renvoyant ensuite.

Lorsque nous sommes à l'état de commentaires publics il y a eu beaucoup de déclarations très sérieuses, et beaucoup d'aller-retour pour pouvoir parvenir à ce qu'on se refuse, dans cette déclaration un poids considérable sur les décisions globales que le conseil d'administration ou un groupe de travail plus avoir à prendre pour remettre une décision finale, mais ce n'est pas le tout cela que nous avons affaire, en fait une des questions importantes sur le comité consultatif At-large ce que nous pouvons faire des commentaires sur quoi que ce soit lié au fonctionnement de ICANN à tout moment. Si il y a donc un thème lié à la structure générale de ICANN ou des questions qui n'ont pas été soumises à des commentaires publics, mais sur laquelle deux mosquées des commentaires nous pouvons envoyer un commentaire au conseil d'administration ou à l'équipe du personnel y

référant ou à la présidence ou à un groupe de travail, nos membres sont invités en tant que personne individuelle au processus de développement de politiques de la GNSO, bien sûr ils ne peuvent pas voter là-dedans mais ils ont la possibilité de participer au groupe de travail de la GNSO.

Moi j'encourage fortement cette participation parce que vous savez que si on attend la fin de tous les travaux et que l'on commence à faire des crédits à la fin de ce travail quand tout le monde a fini de travailler, cela n'est pas du tout une attitude populaire et à ce moment-là on va remettre en cause ce que nous disons et on nous demandera pourquoi on n'a pas participé dès le début. Donc nous encourageons tout le monde à s'investir dans tous ces processus est à faire parti des équipes constituées lorsque la GNSO forme un groupe de travail pour travail sur l'emploi particulier. Nous pouvons aussi mettre des commentaires sur les processus extérieur de ICANN, ce n'est pas quelque chose que nous faisons souvent parce que nous avons suffisamment de travail ici mais par exemple il y a eu une suggestion du département du commerce aux États-Unis par rapport à la Renault va mon du contrat avec IANA, et nous avons envoyé un commentaire en ce sens là. La ligne des visions de fonction est très fine parce que nous sommes en regroupement au sein de ICANN et c'est assez bizarre que nous nous trouvions en position de faire des commentaires sur un contrat qui sera passé avec un tiers, nous sommes en quelque sorte qu'elles ne sont pas tout à fait indépendant mais nous avons des opinions indépendantes et nous pouvons vraiment obtenir les commentaires des utilisateurs réels d'Internet même si cela pose des conflits avec la vision officielle de ICANN, bien sûr il y a beaucoup d'organisations qui font parti d'une

structure plus grande qui ne peuvent pas faire cela, nous faisons parti des groupes de travail établi avec les différentes communautés et dans ce groupe de travail intercommunautaire il y a différents présidents, non seulement un président mais il y a un président de chacun des comités de ICANN participant à l'établissement des chartes de principe pour ce groupe de travail, il n'est pas trop de groupes de travail intercommunautaire parce qu'il est évident que les points de vue des différentes organisations de soutien des comités consultatifs peuvent être différents, mais on établit un règlement intérieur et la charte de principe pour laquelle tout le monde donne son accord.

Nous transmettons le message de ICANN pour tous les utilisateurs d'Internet et sur la fonction de deux manières, il y a les structures régionales qui sont plus vastes et font leurs commentaires au comité consultatif de At-large, et cela fait que l'information à aller dans un sens et puis ensuite elle revient dans un autre sens, les RALOs encourage et promouvait tout ce qui se passe au sein de ICANN et s'assure que les structures de At-large aient pu prendre connaissance de tout ce qui à lieu, nous communiquons toutes les nouveautés des nouveaux gTLDs et les programmes qui sont associés, nous demandons aux membres de nos structures At-large de participer au développement des politiques au Haut déclarations qui sont formulées.

Enfin, nous avons été mandatés l'année dernière pour présenter des objections pour les nouveaux gTLDs de la communauté, ce mandat a été assez limité, il concerne les questions d'intérêt public et les objections que le pouvoir présentait se rapporte à cela et je ne rentrais répare dans les détails de cette fonction mais il est important de reconnaître

que c'est la première fois que At-large reçoit un rôle opérationnel plutôt que un rôle consultatif, et cela a été quelque chose qui ait été reconnu par la communauté et nous ne sommes pas xxx pour avoir ce droit parce que nous estimions qu'il fallait que les structures de At-large et la communauté de ses structures puisse présenter des objections sans être obligée d'avoir à se soumettre au reste des processus, il peut y avoir des obstacles importants et bien sûrs lorsque l'on présente une objection à une candidature de nouveaux gTLDs il faut avoir des connaissances plus vastes et c'est quelque chose que nous pouvons fournir pour présenter des objections, nous avons présenté trois objections pour la même chaîne et cela correspondait à trois candidats différents, c'était un processus ascendant et nous avons demandé de commentaires de la part de la communauté et nous avons demandé si la communauté voulait présenter des objections, ceux qui ont voulu le faire l'ont fait dans les groupes de travail au sein de At-large qui s'occupait de cette thématique, et cela a été vérifié dans ce groupe de travail pour savoir si les objections devaient être incluses dans une catégorie et il y a eu trois objections qui ont été finalement émises après un vote avant de les présenter. En ce moment ils font l'objet d'un traitement et des discussions se poursuivent à la chambre internationale de commerce, c'est un processus qui revient au reçu sujet le comité d'At-large.

Prochaine diapo, nous travaillons de manière ascendant, si vous regardez ce schéma qui est devant vos yeux à la base de la pyramide il y a c'est 160 structures At-large, chacune d'elles fournit des informations pour une organisation régionale At-large et chacune d'elles à son tour nourrit le comité consultatif At-large, il y a toujours des

confusions avec At-large et ALAC. At-Large c'est la communauté mondiale des utilisateurs d'Internet et ALAC c'est le comité de 11 membres sélectionné pour donner le feu vert final et pour avancer sur une discussion pour l'approbation est quelque chose qui a été débattu. Nous pouvons peut-être revenir un tout petit peu en arrière, si vous voyez sur ALAC il y a 3 personnes par région et nous avons 15 personnes au total, de ces trois personnes deux sont élu par la région elle-même et il y a une procédure qui fait qu'ils présentent leurs déclarations d'intérêt et toutes les structures At-large ont la possibilité d'émettre leurs voix est la personne qui obtient le plus grand nombre de voix est celle qui élu représentant de la région, la troisième personne est choisie par le comité des nominations, est-ce que vous avez déjà vu le représentant du comité de nomination? C'est un peu difficile d'avoir eu les présentations un lundi, le comité de nomination le NomCom choisit un membre pour chacune des régions, est l'un des problèmes lorsqu'auront choisi des personnes au sein de la communauté à laquelle on appartient parce que c'est ce qui se passe finalement, ce qui se passait quand on est toujours avec les mêmes suspects pour ainsi dire lorsque on a quelqu'un qui a été nommé par un NomCom, cela nous permet d'avoir un nouveau regard plus frais avec des idées neuves, des gens qui ont une mentalité complètement différente ce qui nous permet d'avoir un comité absolument dynamique capable d'écouter non seulement notre communauté par les structures At-large, mais chacun des membres et chacun de ses représentants écoute les personnes de sa propre famille, les personnes qui sont dans la rue et celles qui interagissent au quotidien avec l'Internet, bien des fois ils reçoivent beaucoup de critiques parce que ils font parti de ces systèmes terribles de ICANN, donc nous retenons ces critiques et nous essayons

de modifier ce qui est mauvais de diffuser ce qui est bon. Donc on peut modifier les aspects qui ne sont pas positifs, ce comité de 15 membres comme je vous l'ai dit c'est un comité qui met sa voix et son vote et quand on fait une déclaration il y a un vote, nous travaillons sur le consensus normalement ne sont pas obligés de passer le vote, nous pouvons donner notre accord à quelque chose mais si quelqu'un demande qu'il fallait avoir un système de vote alors on s'en sert et ce qu'xxx son face-à-face ou bien un système en ligne qui permet à chacun de savoir qui a voté quoi, donc ici nous sommes vraiment très transparents et il n'y a pas de vote ouvert secret, c'est lorsque il y a des personnes qui vont être élues pour le comité ou des leaders pour les organisations At-large, dans ce cas-là le vote est secret parce que cela est beaucoup plus simple et confortable pour tous, tous les 15 membres de ALAC votent aussi pour élire les membres du conseil d'administration.

Ils choisissent la personne qui occupe la place numéro 15, pour ce cas particulier c'est Sébastien qui est élu de cette façon et je crois qu'il a pris ce rôle il y a trois ans, il a fait parti du conseil d'administration pendant assez longtemps. Les membres du conseil d'administration ne représentent plus la communauté, ils prennent ce rôle et ils doivent s'occuper de représenter les intérêts xxx, donc ce que il faut dire c'est que cette personne vient à l'origine de notre comité et sa manière de réfléchir bien sûr représente notre manière de penser, notre modalité de penser parce qu'autrement ce ne serait pas la peine qu'il nous représente au sein du conseil d'administration. Donc c'est un projet ascendant qui commence par les structures At-large et cela se passe dans les sculptures régionales d'At-large et puis ça arrive dans le comité.

Si ALAC dit à un RALO ce qu'il doit faire, vous devez faire ceci ou cela alors il n'y aura pas un bon travail et c'est difficile à expliquer et de dire des choses, mais vous pouvez imaginer ce qui se passe. Voilà donc c'est un processus ascendant et je sais que l'image n'est pas trop claire, mais un envoi vous envoyait les fichiers, ici une structure At-large en rouge c'est un cercle rouge et si quelqu'un veut faire un commentaire c'était il y a un débat xxx certaines organisations At-large en deux groupes de travail et cela est très positif parce que dans certaines régions il est plus difficile de travailler parce que par exemple en Amérique latine et en Caraïbes on travaille aussi bien en espagnol que en anglais, et en Afrique on travaille en anglais et en français et il faut avoir donc les moyens technologiques pour avoir une interprétation simultanée et une traduction de tout cela de façon immédiate. En travail et il faut aussi téléphoner par exemple et tous les appels qui en fait s'en faire avec une interprétation simultanée en anglais et en français et espagnols, si il y a un consensus dans cette RALO on passe au prochain niveau où la RALO débat de ce sujet avec d'autres RALOs, et si trois de ces RALOs ont un sentiment déterminé sur un thème X et il faut soulever cette question est présent que cela a un lac qui se trouve sur le côté droit de l'image.

Dans le prochain niveau nous avons ALAC qui s'occupe de débattre ce sujet, cela se passe quand on demande à quelqu'un de prendre le devant et de s'occuper de la direction des choses et c'est ici que l'on prépare une déclaration. Donc c'est ALAC qui rédige donc dans un groupe de travail un petit groupe de travail ou on fait la première déclaration, c'est une page wiki est une page de bon nombre de personnes qui peuvent éditer le contenu est ajoutées ce que il estime nécessaire d'ajouter, donc ils font cela et le personnel de ICANN et de

At-large démonte les commentaires de la communauté, les gens donc incorporent et intègrent leurs commentaires dans cette page Wiki est quelque jour avant de décider d'aller de l'avant nous avons en général des dates-butoirs pour tous ces procédures, c'est ici que le débat s'arrête et celui où l'équipe qui dirige ces sept dernières versions est présente cette dernière version a ALAC. Donc lorsque on reçoit ce texte est cette déclaration, ils savent quel étaient le vote et nous expliquons quel était le processus, il y a toute une série de questions qui trouvent leur réponse à ce moment-là et une fois qu'il y ait une ratification cela est publié de cette déclaration est envoyé à où elle doit être adressé.

Je vais essayer de faire vite parce qu'il y a une limite de temps. Quand on fait les commentaires publics cela se passe sur le site Web de ICANN, les RALOs décident alors de regarder cela est de dire si il faut faire une déclaration là-dessus ou pas et c'est celui qui s'occupe de diriger la question, la page Wiki et le feed-back etc.... (Problème de l'audio).

Avant on faisait des déclarations qui disparaissaient mais il y a quelque temps que on dit qu'il faut être bien soigné et avoir tous ensemble les demandes de commentaires publics, dernièrement en a bien organisé la question... Dans la page Wiki vous allez voir les commentaires... Du point de vue d'un grand nombre de participants que finalement le groupe de travail de At-large, et dans ce cas ce n'est pas nécessaire qu'il y ait un représentant de structure At-large ou un membre de comité du conseil du comité consultatif At-large, nous avons certains cas on peut dire que il ne faut pas être membre pour pouvoir travailler At-large, c'est le point de vue des utilisateurs Internet, il faut d'abord moins de limitations possibles, nous avons beaucoup de groupes de travail pour

diviser le travail, et ce n'est pas devant ce qui est intéressé dans les noms de domaine internationalisé et par tout le monde est intéressé au nouveau gTLD et pas tout le monde est intéressé au renforcement des capacités, alors tel que je l'ai déjà dit notre communauté et si diversifiée que nous avons des experts dans tous les domaines, alors pour éviter de recevoir 1000 e-mails parce que normalement on reçoit des centaines par jour, on a fait ses structures de groupes de travail qui sont ouvertes à tout le monde et tout le monde peut y participer et je vous suggère de voir ces trois pages et si vous avez des questions à poser, et si vous voulez le faire cette semaine vous pouvait parcourir vers moi et vous pouvez me poser des questions.

Maintenant il est 7:38 et je suis en retard mais je peux accepter vos questions parce que je vais arriver à en retard à tous les réunions pendant toute la semaine.

JANICE DOUMA LANGE:

J'aimerais bien le faire mais il faut passer à Alissa parce qu'elle a aussi ses contraintes de temps. Il y a une participation à distance, que se passe-t-il lorsqu'il existe un conflit? Entre le président qui représente At-large et les membres qui occupent un site dont le conseil comme coordinateur?

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND:

Si il y a un conflit entre la personne choisie par At-large, le comité consultatif At-large du conseil d'administration je ne suis pas sûr si cela s'est vraiment passé mais on peut être très persuasif, défendre des

points de vue différents de celui du conseil ou celui de la personne qui occupe un poste au sein du conseil et bien des fois on n'est pas d'accord avec le point de vue de tout le conseil, eh bien on va sortir ce membre du conseil doit lui dire je crois que ce n'est pas très populaire ce que vous faites, et lui montrer notre point de vue à nous. Il y a un seul membre du conseil qui ne représente énoncer des commentaires directement au conseil d'administration et on leur demande de répondre à nos déclarations, il existe une raison et ils doivent nous donner une raison pour dire qu'ils ne sont pas d'accord avec nous, de cette manière nous pouvons établir un dialogue avec l'ensemble du conseil d'administration et ne pas envoyer un avis et puis après on entend jamais parler, cela se passait il y a quelques années mais quand maintenant il y a une documentation de tout le processus est une justification de toutes les décisions ce qui est apprécié par tous les membres du conseil et dans le 99 % des cas nous recevons une réponse aux questions que nous avons posées.

ORATEUR: J'ai une question à poser par rapport à la manière dont le chapitre deux de l'intérêt qu'il peut faire parti d'une procédure At-large a alors quelle est la procédure à suivre?

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci de votre question parce que j'ai oublié de mentionner cela dans ma présentation, un chapitre ou une structure At-large potentiel va dans une page Web et vous allez taper www.atlarge.icann.org et il y a une page qui vous dit le processus exact de la candidature,

l'organisation complète une demande qui répond à plusieurs questions et cela est envoyé à notre personnel par courriel, et alors le personnel fait toute une procédure de diligence due pour voir que toutes les formations de la page soient correctes et vérifier qu'il existe un site Web que les réponses ne sont pas inventées, est après tout cela est envoyé à l'organisation At-large régional de la région géographique concernée, et l'organisation At-large régional partage cela avec tous les membres des structures At-large de la région avec la même information que vous avez fournie plus d'information de la diligence fournie par le personnel. Alors chacune de ces structures At-large peut dire oui ou non à la demande. On procède au vote et ce conseil est donné par NARALO par le comité consultatif At-large, le comité consultatif At-large peut accéder à l'information et il y a aussi l'option de dire oui ou non, oui à l'avis de cette RALO rejeter directement la demande, et bien des fois elle est contre l'avis de NARALO.

Alors il y a différents niveaux de sauvegarde pour ainsi dire, et pour assurer que chacune des demandes est prise en compte très sérieusement par ce que cette structure At-large n'est pas quelque chose facile, c'est-à-dire il faut remplir certains critères est l'organisation doit avoir un lien direct avec les utilisateurs d'Internet ce qui arrive à At-large ce que on ne peut pas éviter à d'avoir une connexion avec des entités corporatives, mais si c'est un peu mélangé et bien il faut qu'il y ait une connexion véritable avec les utilisateurs d'Internet pour que dans cette organisation les membres ou un grand segment des membres de l'organisation doive être des utilisateurs d'Internet, je sais que pour un chapitre ISOC IL Y a par exemple des membres individuels, nous avons certains chapitres de ISOC qui sont

des structures At-large ben je dis ce que ICANN peut en réalité prendre et s'approprier parce que c'est une addiction, si on est un chapitre qui vient de commencer et si on la différents projets en général on dit ou dans mon cas personnel ont dit que quand le chapitre vient de commencer en a beaucoup de projets et en a une personne qui se rend en relation avec le travail de ICANN, mais vraiment il y a tellement de choses à faire que toute l'attention du chapitre sera consacrée à ICANN, mais le chapitre qui fonctionne depuis longtemps qui ont leur propre organisation qui existe depuis longtemps et qui fonctionne convenablement, alors la nous vous encourageons à participer, nous encourageons à présenter la demande.

JANICE DOUMA LANGE: Voici une autre question, et c'est la dernière.

ORATEUR: J'espère que ma question sera simple à répondre,

JANICE DOUMA LANGE: Souvenez-vous que vous devez dire votre nom.

ORATEUR: Alejandro Costas Je suis du Venezuela, je vous demande qu'elle veut dire consensus et qu'est-ce que ça veut dire quand vous parlez de consensus, le consensus par ICANN 100% des gens?

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Vous demandez quelque chose qui est bizarre, qu'est-ce que c'est le consensus? Personne n'a pu répondre à ces questions, premièrement qu'est-ce que c'est le consensus est telle que c'est l'intérêt public, alors si vous avez une idée là-dessus je vous propose de nous le dire. Le consensus dans le sens de la GNSO, la GNSO a essayé de définir pendant des mois les deux consensus, alors on a parlé de consensus large et au consensus complet et on parle de la majorité des gens qui sont d'accord avec les choses, à At-large nous n'avons pas défini le consensus en tant que préside je voudrais et je préfère de dire que lorsque l'on est tous d'accord, mais ce n'est pas le cas normalement il n'y a pas tout le monde qui est d'accord et c'est normal parce que défoncer pour des questions bien légitimes et il faut les mesurer la température de la salle, c'est la plupart des gens sont d'accord entre eux et on se dit eh bien on arrive à un certain consensus et si cette majorité c'est-à-dire en les 15, si on est 7 pour et 8 contre je peux dire alors que l'on est divisé bien que l'on est xxx de plus, là il y aurait pas de consensus alors que le consensus arrive lorsque il y a une ou deux voix contre.

Compte tenu de ce que lorsque on procède à un vote, on compte le vote positif et si il y a oui vote pour et quatre abstentions, le quatre abstentions sont conçues comme des fautes négatives, c'est comme ça l'abstention est considéré comme un vote négatif, il y a des gens qui s'abstiennent parce que ils ne sont pas tout à fait d'accord et ils ne sont pas sur etc. notre comité de 15 membres du je peux dire contre plus de 10, entre 10 et 15 personnes pour la question que ce soit, cela peut être

considéré comme la majorité et ici on peut dire que il y a un consensus large.

JANICE DOUMA LANGE:

Je crois que je dois dû libérer Olivier, prenait très au sérieux ce que Olivier vous a dit. Si vous voulez vous pourrez courir après lui dans la salle car nous l'avons déjà fait. Une ancienne boursière qui s'occupe des DNS, c'est-à-dire elle prend notre petit déjeuner... Merci Olivier de ta participation et ne te remerciant le temps que tu nous as consacré, on apprend beaucoup des présidents qui viennent nous voir et on connaît la quantité de travail qu'ils ont à faire.

Olivier avait 21 quand je l'avais connu et la charge de travail avait augmenté de manière substantielle et j'apprécie énormément qu'il vient nous voir, ceux-ci me rappellent que vous devez tous vous présenter en disant votre nom et si vous participez au nom d'une organisation etc. pour les transcriptions, si vous dites vos propres opinions, vous devez le dire clairement et si vous venez dans la salle remboursée ou comme nouveau venu n'hésitait pas à vous asseoir autour de la table principale, en appartiennent tous à la même communauté et vous savez bien que cette salle appartient en GAC et que les membres du GAC traînent leur place autour de la table, mais les sièges dans tous les autres cas sont ouverts et disponibles pour tous les membres de la communauté, n'hésitez pas à apprendre une place autour de la table principale, et entend toujours le bienvenu aux nouveaux visages qui sont autour de la table et nous voulons que vous vous sentez que vous êtes préparés afin de prendre le micro et faire un

commentaire. Et avant de passer la parole à Alissa, souvenez-vous d'éteindre le micro après votre speech.

ALISSA COOPER:

Merci beaucoup je suis content d'être ici de vous raconter un tout petit peu du regroupement des entrepreneurs, et je suis ici pour répondre à toutes vos questions, je suis président du regroupement des entrepreneurs et je vais vous décrire notre regroupement et quel est sa manière d'opérer était supplanté et comment j'ai commencé à travailler à ICANN et comment j'ai démarré à travailler dans ce regroupement est tous ceux intéressés à ce que l'Internet sera plus sûr, vous pouvez venir me parler et voir comment vous pouvez participer de ce regroupement d'utilisateurs commerciaux.

Je vais vous donner des informations de référence par rapport à ce regroupement, et voir comment ça se passe au sein du diagramme de ICANN. Si vous voyez là je crois que je viens à ICANN depuis cinq ans et tous les jours Japon des nouvelles, c'est peut-être un peu difficile au début mais je vais vous montrer où se trouve le regroupement des utilisateurs. Voilà la GNSO de nom générique et là vous voyez le groupe jaune et je crois que c'est le responsable du développement des politiques pour ICANN, et la GNSO est divisé en deux chambres, on a une chambre des parties contractantes et la chambre des parties non contractées et il y a le groupe responsable des bureaux d'enregistrement et des registres. De notre côté il y a la chambre des parties non contractées et là il ya les utilisateurs commerciaux, les entreprises, et les noms commerciaux, dans ce groupe il y a la propriété intellectuelle et les fournisseurs de services Internet.

Ce que vous devez savoir ce que il y a deux groupes, les groupes non commerçants et les groupes commerciaux, et nous s'appartenons aux parties prenantes commerciales, en est la voie des entreprises sur Internet. Il y a trois point en particuliers, premièrement nous voulons nous assurer que les utilisateurs finaux à savoir les utilisateurs d'Internet puissent utiliser l'Internet à des fins commerciales de manière sécurisée, c'est-à-dire le marché de noms de domaine et concurrentiel et ce qui est important et ce qui nous différencie de la propriété du regroupement de la propriété intellectuelle parce que cela garantit la stabilité et la sécurité d'Internet, alors il y a trois domaines qui nous intéressent, nous assurer que l'Internet sur la sécurité pour faire des opérations commerciales que le marché fournisse beaucoup de possibilités et la sécurité et la stabilité, moi j'ai commencé à travailler à ICANN il y a cinq ans et j'appartiens à l'industrie des noms de domaine depuis 11ans.

Et quand on a démarré l'essor des nouveaux gTLDs j'ai commencé à m'intéresser davantage à participer davantage et à faire un suivi continu de ICANN, j'ai commencé à suivre à ICANN non pas en regroupement mais en regardant le site Web et en faisant des séminaires Web, j'étais le suivi de ICANN de cette manière-là, par la suite j'ai décidé d'avoir une participation plus active que je devais participer davantage.

On peut suivre les commentaires techniques et on peut reprendre et pas forcément à partir d'un regroupement, c'est une manière de se faire entendre mais il est important dans mon cas par exemple si important de m'engager d'une autre manière, il y a quelques années j'ai donc décidé d'adopter une participation plus active et j'ai commencé à

participer des regroupements et des utilisateurs d'entreprise, il y a différents types de membres, des membres qui correspondent à des sociétés multinationales très importante c'est-à-dire c'est les 2000 sociétés global est plus importante et on a aussi des micro société d'une ou deux personne. Alors on a un vaste éventail de membres, nous avons aussi d'autres entités géographiques alors nous sommes intéressés à la diversité et nous sommes intéressés aux différents types d'entreprises dans notre regroupement.

Alors que faisons-nous en tant que groupe, nous nous réunissons très souvent dans les téléconférences et nous faisons un suivi de tous les commentaires au fur et à mesure qu'ils sont émis à ICANN, et en tant que groupe nous travaillons pour réaliser l'analyse et les commentaires et nous préparons des commentaires et nous nous réunissons pour rédiger des rapports qui sont publiés pendant les processus de commentaires publics, donc voilà une bonne partie du travail que nous assurons, le faisons un suivi des processus du développement des politiques est nous faisant des commentaires et c'est un effort que l'on fait en groupe, pendant tout ce temps nous avons développé aussi nos commentaires et nous avons assumé certaines positions que nous pourrions réviser, parfois lorsque on pose une question me disant que nous avons déjà pris notre position à cet égard et bien des vents nous avons fini par développer notre proposition au fur et à mesure que il y avait un traitement du commentaire ou du processus dont il fallait parler. Donc c'est un processus qui se déroule constamment et nous recherchons le consensus constamment lorsque nous adoptons une position en tant que groupe et que nous travaillons sur les parties

fondamentales d'un thème parvenir à un accord nous essayons de parvenir à un accord avant de présenter notre position.

Je crois même des bénéfiques de rejoindre notre regroupement, c'est que toutes sortes de membres en ce qui concerne les niveaux de connaissance et les expériences, nous avons des membres qui font parti de ICANN depuis le début équivalent d'histoire tandis qu'il y a d'autres personnes comme c'est mon cas, nous apportons tous différents points de vue et nous apprenons tous les uns des autres et c'est quelque chose que j'apprécie beaucoup de ce regroupement des entreprises s'est aussi une bonne partie de l'information qui peut être complexe qui puisse devenir compréhensible pour le reste avec tous les acronymes et le jargon qui est propre à ICANN on peut avoir des difficultés pour comprendre ce qui se passe vraiment, donc c'est l'une des choses que j'essaie de faire en sein de notre regroupement des commerciales et que ce soit plus facile à un espace plus convivial pour naviguer dans les eaux de ICANN.

J'aimerais maintenant vous céder la parole pour que vous posez des questions, je ne sais pas si vous avez des doutes sur ce que fait notre regroupement, sur les membres enfin ce genre de choses.

ADRIAN CASADA:

Je m'appelle Adrian Casada, je suis Boursier, je voudrais vous posiez une question, pourriez vous énumérer les trois thèmes principaux qui sont a l'étude au sein de votre regroupement s'il vous plait? Et comment cela pourrait être intéressant pour un membre futur possible, future membre?

ALISSA COOPER:

Nous avons certains thèmes récurant lesquelles sur que nous focalisons, au cour des années qui reviennent, normalement pour les gTLDs nous voulons nous assurer qu'il ya le mécanisme de protection nécessaire pour les entreprises, c'était l'un des thèmes les plus intéressant, nous avons plaider pour une amélioration des mécanismes du protection, et je veux vous donner une définition de ces mécanismes de protection de droit, il y a des politiques d'arbitrages qui ont été utilisé par le passé, pour que les propriétaires des marques, et de compagnies puissent protéger leurs marques sur l'internet, et nous leurs demandons d'avoir des différents type de mesures ou de méthodes pour que les propriétaires de ces marques ou de ces sociétés puisse avoir une protection avec le programme, des nouveaux gTLDs, vous avez du entendre parler sur les centres de formations du bureaux des marques, ou des procédures du résolution de format UDRP, ce sont des mécanismes que nous avons demandé, et qui ont été le résultat de travail que nous avons fait, nous voyons d'autres améliorations qui sont développé, c'est quelque chose de très positive pour nous, nous sommes très heureux pour cela, et cela ne suffit jamais, dont nous faisons toujours pression pour améliorer ces mécanismes pour établir des points ou des méthodes qui permet aux sociétés, aux entreprises aux personnes d'être protégé sur internet.

Un autre point qui fait parti de notre mission, concernant la sécurité la stabilité, il ya certaines questions ouverte maintenant, en ce qui concerne les noms des domaines sans point, pour lesquels il peut y avoir des registres qui pourraient peut être ne pas vouloir se servir de point,

et cela soulève certaines craintes par rapport a la sécurité, a la stabilité, nous voulons donc atténuer ces risques potentiel nous faisons un suivi de ces aspects, et nous faisons des commentaires a cet égard.

Il peut y avoir certains points faibles par rapport a la sécurité en ce concerne par exemple un service interne, qui pourrait être liée au nom de nouveau domaine, de nouveau TLD, il y aussi la question de l'équation sur l'espace des noms, et les serveurs internes peuvent s'appeler comme on le voudra avec les nouveaux gTLDs, il va y avoir des nouvelles options donc il y en a certains qui font de souci, le souci de savoir de ce qu'il pourrait se passer si certains serveurs internes ont un nom d'un autre nom de domaine d'autre nom, et cela signifie pour chacune des étapes.

Le troisième point qui nous échappe, qui nous inquiète sur lequel nous ne sommes centré au cours du temps, c'est al question de l'information, et qui est le propriétaire de cette information du point de vue de WHOIS, et maintenant les services des répertoires des gTLDs comme nous les appelons, nous avons un travail intérieur le travail que fait les expert qui a un regard vrai sur cette information, ou sur la manière dont cette information devrait être stocké a tous les points de vue, voila les trois thèmes principaux auquel nous avons porté notre attention, et sui seront prioritaire pour l'avenir, merci donc de cette question, que vous avez posé.

PAUL MASHENE:

Je m'appelle Paul Mashene, je suis boursier a l'ICANN, je viens de Kenya, comme nous avons demandé aux représentants de l'ALAC, je voudrais

demander comment une petite société commercial peut rejoindre ce regroupement commercial, est ce que on garantie un e petite entreprise aura le même poids dans sa voix multi national tel que Google?

ALISSA COOPER:

En premier lieu, que j'aimerais énormément que vous rejoignez, venez me voir pour que je vous donne la carte professionnel, je vais le dire autrement, nous n'avons pas de membres qui est des revenus qui ont dépassé 50%, lorsqu'il ce sont utilisé pour donner leur pariage a un registre c'est plus de 50% des revenus proviennent des parties contractantes, il se peut que ce ne soit pas le lieu approprié, pour que vous ayez enfin un espace pour vous faire entendre, mais plutôt a parler avec les registres, et les bureaux d'enregistrements, mais supposant moins de 50% de vos revenus proviennent de ces activités de service autant que bureau d'enregistrement, ou registre, tous les membres de toutes sorte sont les bienvenus dans ce regroupement.

La ou il y a une différence en terme de taille, entre micro entreprise, et grande entreprise multi national, c'est le moment du vote, et lorsque je parle du vote, je parle du vote pour les élections des fonctionnaires dans le regroupement ou des membres des comités de nominations, la il y a des votes, donc en point de vu de micro entreprise, votre voix pourrait valoir a un point, et le vote d'une société plus grande pourrait valoir trois points, donc il s'agit d'un vote pondéré, lorsqu'il s'agit de discuter de nos positions, ou déterminer la maniéré d'aborder, ou comment nous voulons y mettre nos commentaires la voix d'une petite société, et entendu en même titre celle d'une grande société, il faut

participer aux appels téléphoniques, il faut se faire entendre, donc nous espérons que votre voix sera aussi forte que celle que toute autre.

JANICE DOUMA LANGE: Enfin faire ce que je prêche, est qu'il y a des tarifs pour participer à des regroupements?

ALISA COOPER: Oui ce qui st bon, c'est que il y a une possibilité d'avoir des membres de la catégorie 2, c'est-à-dire si c'était une association, si c'est une entreprise qui fait des activités dans plus de deux régions de l'ICANN, sera membre de la catégorie 1, pour avoir 2 ou 3 points, si c'est un membre de la catégorie 2 ce serait une association ou un membre de catégorie 1, cela signifie que c'est une micro entreprise, et les tarifs sont variables en fonction de la catégorie 2 d'adhésion de membre a laquelle on xxx une micro entreprise, on paye un tarif minimale, je ne me souviens pas en ce moment des montants, mais en général on vous offre des tarifs réduit surtout pour ceux qui sont des nouveaux membres, ou pour ceux qui veinent d'autres régions du monde, selon le point du monde d'où on vient, parfois nous vous donnons des réductions dans les tarifs, parce que nous savons comme vous avez des difficultés pour venir.

JANICE DOUMA LANGE: Ce que je veux dire, je crois c qui est le plus important, c'est que vous pourriez venir chez vous avez cette notion que vous avez entendu, et puis on va voir comment on résout le reste des questions.

ALISSA COOPER:

Nous cherchons des nouveaux membres, en fait c'est l'un des thèmes auquel nous pourrions nous focaliser sur le reste de moment d'avoir des membres de tout le monde, de tout sorte de société, a moins que ce soit un registre ou un bureau d'enregistrement.

JANICE DOUMA LANGE:

C'est une très bonne précision. Je crois qu'il y a une question, il y a deux nouveaux boursiers qui font parties des regroupements, des utilisateurs d'entreprises, et qui sont aussi des avocats, vous avez parlé d'association, cela enfin on peut avoir l'impression que cela ne se rapporte pas les données, les deux personnes m'ont dit qu'ils étaient décidé à rejoindre a ces regroupements des entreprises, parce que ces deux personnes sont xxx le lieu, pouvait être le mieux accueilli, c'était la ou on pouvait leur explique quel est le modèle multiparités d'ICANN, parce que la on se sent a l'aise, on sent qu'on a une place au sein de l'ICANN, n'attendez pas qu'on vous disent cela, pour chacun des groupes de travail au sein de l'ICANN, cela peut servir comme une échantillon pour ainsi dire, pour que l'on sache que l'on peut travailler avec le comité consultatif sur la sécurité, et la stabilité, on a tat de choses a faire dans ce royaume de l'ICANN que l'on peut aussi rejoindre cette unité, ce regroupement même si on est pas une entreprise traditionnel.

MALE: Bonjour, je m'appelle xxx de Kenya, je suis l'un des boursier, je voudrais savoir pourquoi faut il payer pour faire partie de regroupement, et ce que l'on fait de l'argent qui est payé pour pouvoir appartenir a un regroupement, c'est l'on fait parti de regroupement commercial?

ALISSA COOPER: C'est l'occasion de travailler en groupe, et apprendre aux autres c'est une bonne manière de ce faire entendre sa voix, essayer de suivre tous les rapports, et toutes les politiques qui sont développé en ce moment, c'est une tache ardu, lorsqu'on participe a un groupe on peut faire entendre son opinion, de différentes modalités avec les différentes parties de la politique qui se développe en ce moment, il se peut que l'on puisse suivre pour son compte tous les commentaires publiques qui sont réalisé, et répondre a tous mais c'est une tache ardu, donc c'est l'un des bénéfices, l'un des avantages, c'est justement de pouvoir travailler avec d'autres et pouvoir comprendre quel sont les différents commentaires réaliser, voila donc les deux motifs principaux.

Nous essayons d'aider les entreprises à naviguer, nous leur donnons un port quel puisse être logé la, nous nous réunissions toutes les deux semaines en télé conférences, en on se retrouve en plus face a face, mais ce n'est pas indispensable, il y a des membres qui n'ont jamais déjà assister a des réunions face a face, mais ils le font par les téléconférences pour pouvoir bien comprendre ce qui se passe, voila les principaux motif qui pourrait mener un personne, ou une entreprise a rejoindre ce regroupement commercial, parce que dans la complexité nous leur donnant un lieu propre, et on peut distribuer la charge de travail.

CLAIRE ANNA:

Je m'appelle Claire Anna, je suis de Pakistan, je suis boursier a l'ICANN, je voudrais savoir si une société a un problème de sécurité comment on peut rejoindre ou se rapprocher, s'il faut passer par la procédure ALAC, ou si on peut contacter directement le regroupement commercial, merci.

ALISSA COOPER:

Il y a des préoccupations concernant la sécurité, qui est sur le fait des entreprises en général, selon le souci de la sécurité que l'on aura, on peut s'en occuper, nous nous xxx les problèmes de sécurité sur l'industrie de nom de domaine, par sur la vulnérabilité d'un site web, ou d'autre types du relation de la sécurité qui peuvent se produire sur le web, si on se base sur l'industrie sur le nom de domaine, mais ceux qui sont lié a la sécurité, et qui peuvent porter atteinte aux intérêts d'entreprises sont les choses dont nous entretenons, et les choses dont nous parlons, sur laquelle nous demandons si nous voulons poser pour soulever ce thème, pour nous soulever un thème signifie que nous en tant que regroupement nous avons deux membres qui participe a un conseil de politique, qui est le conseil de la GNSO l'organisation le soutien en générique.

Il y a la deux personnes auxquels nous pourrons leur demander d'assister au conseil, et de parler sur un thème déterminé, il y a plusieurs façons de le faire, si c'est quelque chose qui nous inquiète vraiment, potentiellement, nous pouvons faire un commentaire pendant la période de commentaire, ou même adresser une lettre au

conseil d'administration, cela dépend du thème en question la modalité que l'on adoptera.

JANICE DOUMA LANGE: Nous allons recevoir la dernière question de participation de distance parce que l'on demande comment nous savons que 50% des revenus proviennent des registres, ou pas quel est le mécanisme, on demande?

ALISSA COOPER: Nous supposons que les gens nous disent la vérité, je veux vous remercier c'est Janice qui parle, je vous remercie tous, je vous dis que j'ai fait cci depuis les six derniers années, et demi, et l'une des choses importantes, je parle de l'ICANN, et je parle en général, nous nous occupons suffisamment de l'éducation pour que les gens rejoignent ICANN, et que rejoignent les comités consultatifs, ou les réalisations, il faut que nous disions ce que nous faisons, et que disions aux gens pourquoi nous existons et ce que nous faisons pour qu'ils nous rejoignent.

T'as parlé très clairement, parce que moi aussi je suis curieuse de savoir ce que fait le regroupement commercial, la présentation a été très clair.

ALISSA COOPER: On a été très éclairé par tes paroles.

JANICE DOUMA LANGE: Nous allons donc clore la session, si vous avez des questions vous pouvez me les envoyer, si c'est des questions pour Alissa, et je vais lui renvoyer, le regroupement commercial a un bulletin électronique qui est ici.

ALISSA COOPER: Il s'agit d'un bulletin d'information. Je n'ai évidemment pas assez, donc je vais déposer un peu de place pour vous plus tard si vous les avez demain ou le jour suivant.